

اليوم الرابع عشر من شهر بشنس المبارك

تذكار نياحة الأنبا باخوميوس أب الشركة

ابصالية واطس



αωινι τηροϣ  
ντενϣωοϣ : υΠ̄σ̄ δ̄εν  
ζανδοζολογία : οτοζ  
ντενταίο νατχαρωοϣ :  
αββα Παδωα φα  
ϣκοινωνία.

Βον οτοϣνοϣ νεα  
οϣθεληλ : νεα ζαννιϣϣ  
νψαλία : σε̄ερ̄πρεπ̄ι νεα  
πιϣληλ : ναββα Παδωα φα  
ϣκοινωνία.

✠ Τ̄ενος νιβεν ντε  
νιπιστος : εϣθωοϣϣ δ̄εν  
οϣκαϣ νεα σοφία : δ̄εν  
παιϣαι ντε πιαςιος : αββα  
Παδωα φα ϣκοινωνία.

تعالوا كلکم  
لنمجد الرب  
بالتماجد ولنکرم  
بغير سکوت  
الأنبا باخوم صاحب  
الشركة .

کل فرح وتهلیل  
ومدائح عظيمة  
تلیق مع صلوات  
الأنبا باخوم صاحب  
الشركة .

کل جنس المؤمنین  
يجتمعون بفهم وحکمة  
فی هذا العيد للقديس  
الأنبا باخوم صاحب  
الشركة .

✠ Δαυιδ ποτρο ὑψω  
 ὕμνος : χε πῖθῃνι ἐψῆρι θεν  
 πολιτῖα : κατα νιψενσιψι  
 ὑπιλιβανος : ἔτε αββα  
 Παθωμ φα τκοινωνία.

Εθεβε φαι αψχω  
 ἡτμετατοι : ἡτεψωε ἡσα  
 Π̄χς παιδιὰ : αψχευ  
 πῖανῃνι θεν τκοι : αββα  
 Παθωμ φα τκοινωνία.

Ζεωυ ἡχε νεκῶφηρι :  
 ετακατοτ θεν τεκκλῃσιὰ :  
 θεν ἡχομ ὑΠ̄χς πῖχωρι :  
 αββα Παθωμ φα  
 τκοινωνία.

✠ Ἡππε νηετῶωνι  
 αψταλβωοτ : θεν φραν  
 ὑΠ̄χς παιδιὰ : νευ  
 νηετῶοχῶεχ αψτνομτ  
 νωοτ : αββα Παθωμ φα  
 τκοινωνία.

✠ Θωκ τε τχομ νευ  
 πῖωοτ : ὦ Π̄χς φα τεζοτσία  
 : ναι ναν Π̄ς εθεβε νιτῶο :  
 ἡτε αββα Παθωμ φα  
 τκοινωνία.

داود الملك يقول ان  
 الصديق يزهر  
 بالفضائل مثل أرز لبنان  
 يعنى الأنبا باخوم صاحب  
 الشركة .

من اجل هذا ترك  
 الجندية ليتبع يسوع الذاتى  
 فوجد الجوهرة فى الحقل  
 الأنبا باخوم صاحب  
 الشركة .

كثيرة هى عجائبك  
 التى صنعتها فى  
 الكنيسة بقوة المسيح المقتدر  
 يا انبا باخوم صاحب  
 الشركة .

هوذا المَرْضَى  
 شفاهم باسم المسيح  
 الذاتى والمتضايقين  
 عزّاهم الأنبا  
 باخوم صاحب  
 الشركة .

لك القُوَّة والمجد  
 ايها المسيح صاحب  
 السلطان ارحمنا يارب  
 بسؤالات الأنبا باخوم  
 صاحب الشركة .

ܐܝܢܫ ܡܚܝܬ ܕܥܢ ܬܥܡܡܢܬ :  
ܢܥܡ ܡܚܠܠܐ ܢܢܥܩܬܪܐ ܬܝܐ :  
ܥܬܒܥ ܡܥܪܥܝܢܝܢ ܡܡܝܢܝܢܝܢ :  
ܐܒܒܐ ܡܐܕܡܐ ܩܐ  
ܬܟܝܢܝܐ.

ܕܥ ܡܐܠܝܢ ܢܥܢܝܘܬ  
ܢܐܡܢܝܐ ܕܢܥܢܝܐ ܕܢܥܢܝܐ  
ܬܥܟܠܝܢܝܐ : ܥܬܬܬܐܝܢ ܢܥܡ  
ܢܝܨܬܐ ܬܪܥܝܢܐ : ܢܐܒܒܐ  
ܡܐܕܡܐ ܩܐ ܬܟܝܢܝܐ.

✠ ܕܠܐܘܫ ܢܢܝܚܪܝܬܝܢܐ :  
ܥܥܘܘܬ ܕܥܢ ܬܥܟܠܝܢܝܐ :  
ܕܥܢ ܡܐܠܝܢܝܢ ܢܥܡ  
ܢܝܡܢܐ ܕܥܢ : ܥܬܒܥ ܐܒܒܐ  
ܡܐܕܡܐ ܩܐ ܬܟܝܢܝܐ.

✠ ܡܐܠܝܢܝܢ ܕܥܢ  
ܕܥܢܝܢܝܢ : ܕܥܢ ܕܐܢܕܐܠܝܢ  
ܢܥܡ ܕܐܢܕܐܠܝܢ : ܕܥܢ  
ܡܐܠܝܢܝܢ ܕܥܢܝܢܝܢ : ܢܥܡ  
ܐܒܒܐ ܡܐܕܡܐ ܩܐ  
ܬܟܝܢܝܐ.

ܡܐܠܝܢܝܢ ܕܥܢ ܕܥܢܝܢܝܢ  
ܕܥܢܝܢܝܢ : ܢܐܕܡܝܢ ܕܥܢ  
ܢܝܚܐܝܢ : ܕܥܢ ܕܐܢܕܐܠܝܢ  
ܕܥܢܝܢܝܢ : ܥܬܒܥ ܐܒܒܐ  
ܡܐܕܡܐ ܩܐ ܬܟܝܢܝܐ.

يسوع المسيح في  
وسطنا مع مصاف جنوده  
من اجل تذكار محب الله  
الأنبا باخوم صاحب  
الشركة .

وايضاً ابائنا  
الرسول ومعلمو  
الكنيسة يكرمون مع لباس  
الصليب الأنبا باخوم  
صاحب الشركة .

شعب المسيحيين  
يجتمعون في الكنيسة في  
هذا التذكار مع الرهبان من  
اجل الأنبا باخوم صاحب  
الشركة .

فلنعيد  
بابتهاج بتسابيح  
وتراتيل في التذكار  
المكرم للأنبا  
باخوم صاحب  
الشركة .

ارحمنا وتراءف علينا  
ونجنا من الشرور . وارفع  
غضبك عنا من اجل  
الأنبا باخوم صاحب  
الشركة .

Ζευρωοττ ὦ Παῦ Ιἡς :  
 ματαχρον ψα τςτητελῖα :  
 μοι ναν Πῶς ἡοτμερος : νεμ  
 α β β α      Πα θ ω μ      ψ α  
 †κοινωνῖα.

✠ ΟΥΘΙ ΠΙΣΩΟΥΤΕΝ ἸΤΕ  
 ΠΙΝΑΖ† : ΝΕΥ †ΑΣΙΟΟΥΝΗ  
 ΝΕΥ †ΑΣΝΙΑ : ἈΡΙΘΜΟΥΤ ΝΑΝ  
 ὤωω ΠΕΝΝΟΥ† : ΕΘΒΕ  
 ΑΒΒΑ ΠΑΘΩΕ ΦΑ  
 †ΚΟΙΝΩΝΙΑ.

✠ ΠΕΝΝΗΒ ΠΙΜΑΙΡΩΜΙ  
 ἸἈΓΘΟΘΟΣ : ΝΙΧΑΧΙ ἸΝΤΕ  
 †ΕΚΚΛΗΣΙΑ : ΔΕΥΔΩΜΟΥ  
 ἔΒΟΛ ὦ ΠΧς : ΕΘΒΕ ΑΒΒΑ  
 Παδωμφα †ΚΟΙΝΩΝΙΑ.

Ρως ἐρον ὦ πεινην Πχς  
 : ἐβολθεν ἄροϋ νεη νικακία  
 : εθε πεκρωι ἡτελιος :  
 α β β α Πα θ ω ι ψ α  
 †κοινωνία.

Οὐκ ὄφειδε σωτὴρ ἔρον :  
 ἔχων ἔβωλ ἡνεν ἄνομιά :  
 ἔβωλ ζήτην νιτσο ἔχων :  
 ἡ ἀββα Πάθωμε φα  
 τκοινωνία.

مبارك انت يا ربى  
يسوع ثبتنا الى الإنقضاء  
وهبنا يا رب نصيباً مع  
الأنبا باخوم صاحب  
الشركة .

واســــــــــــــتقامة  
الايمان مع القداسة  
والعفة انعم لنا بهم  
يا الهنا من اجل  
الأنبا باخوم صاحب  
الشركة .

يا سيدنا محب البشر  
الصالح . اعداء الكنيسة  
اسحقهم ايها المسيح من  
اجل الأنبا باخوم صاحب  
الشركة .

احرسنا يا سيدنا  
المسيح من الغش والفساد  
من اجل رجلك الكامل  
الأنبا باخوم صاحب  
الشركة .

انظر واستجب لنا  
واغفر لنا آثامنا من  
قبل توسلات  
الأنبياء باخوم صاحب  
الشركة .

✠ 𐤐𐤕𐤉 𐤐𐤉𐤏𐤓𐤏𐤓 𐤏𐤀𐤕 :  
 𐤃𐤉𐤏 𐤐𐤃𐤀𐤕𐤏𐤏𐤀𐤁 𐤏𐤉𐤙  
 𐤐𐤀𐤔𐤓𐤉𐤕𐤀 : 𐤕𐤀𐤐𐤀 𐤐𐤓𐤏𐤓  
 𐤉𐤐𐤀𐤕𐤉𐤓𐤏𐤓𐤏𐤓 : 𐤀𐤅𐤅𐤀 𐤏𐤀𐤔𐤓𐤏𐤓  
 𐤐𐤀 𐤐𐤕𐤏𐤏𐤓𐤏𐤓.

✠ 𐤐𐤓𐤏𐤓 𐤐𐤉𐤕𐤓  
 𐤏𐤀𐤕𐤏𐤓𐤏𐤓𐤏𐤓 : 𐤙𐤏𐤓 𐤏𐤀𐤕  
 𐤏𐤓𐤕𐤏𐤓𐤏𐤓𐤏𐤓 : 𐤏𐤉𐤙  
 𐤏𐤀𐤕𐤓𐤏𐤓𐤏𐤓𐤏𐤓 : 𐤀𐤅𐤅𐤀  
 𐤏𐤀𐤔𐤓𐤏𐤓𐤏𐤓𐤏𐤓.

𐤐𐤐𐤀 𐤐𐤀 𐤐𐤓𐤏𐤓𐤏𐤓 :  
 𐤀𐤕𐤙𐤀𐤕𐤙 𐤉𐤅𐤏𐤕 𐤃𐤉𐤕  
 𐤏𐤓𐐣𐤀𐤓𐤏𐤓𐤏𐤓 : 𐤐𐤓𐤉𐤕𐤀𐤙𐤏𐤓  
 𐤏𐤐𐤕𐤏𐤓𐤏𐤓𐤏𐤓 : 𐤀𐤅𐤅𐤀 𐤏𐤀𐤔𐤓𐤏𐤓  
 𐤐𐤀 𐤐𐤕𐤏𐤓𐤏𐤓𐤏𐤓.

𐐣𐤉𐤓𐤉 𐤏𐤉 𐤐𐤐𐤀𐤓𐤉𐤏𐤓 :  
 𐤐𐤓𐤓𐤓𐤓𐤓𐤓𐤓𐤓𐤓 𐤐𐤀𐤓𐤏𐤓 :  
 𐐣𐤉𐤓𐤉 𐤏𐤀𐤕 𐤐𐤏𐤀𐤕𐤀𐤓𐤏𐤓 :  
 𐤀𐤅𐤅𐤀 𐤏𐤀𐤔𐤓𐤏𐤓 𐤐𐤀  
 𐤐𐤕𐤏𐤓𐤏𐤓𐤏𐤓.

✠ 𐐣𐤓𐤕𐤏𐤓 𐤏𐤀𐤅𐤓𐤏𐤓  
 𐤏𐤓𐤓𐤓 : 𐤏𐤓𐤓𐤓 𐤙𐤏𐤓 𐤏𐤀𐤕  
 𐤏𐤓𐤓𐤓𐤓𐤓𐤓𐤓 : 𐤉𐤐𐤅𐤉 𐤐𐤀𐤓𐤏𐤓  
 𐤐𐤓𐤓𐤓 : 𐤏𐤉𐤙 𐤀𐤅𐤅𐤀 𐤏𐤀𐤔𐤓𐤏𐤓  
 𐤐𐤀 𐤐𐤕𐤏𐤓𐤏𐤓𐤏𐤓.

حينئذ نمجدك في  
 الخدمة والارسالية  
 كما فعل لك  
 الأنبا باخوم صاحب  
 الشركة .

يا ابن الله  
 الخالق اعطنا  
 ميراثا مع رئيس الرهبان  
 الأنبا باخوم صاحب  
 الشركة .

الله الحقيقي  
 صاحب الحكمة  
 ملأه بالنعمة لكي يدير  
 الشركة . الأنبا باخوم  
 صاحب الشركة .

السلام لك ايتهها  
 العذراء مريم الملكة والدة  
 الإله السلام لك ايها  
 الطوباوي الأنبا باخوم  
 صاحب الشركة .

كل الأنفس  
 نيحها واعطنا  
 خلاصاً من اجل مريم  
 الملكة والأنبا باخوم  
 صاحب الشركة .

✠ Ω φηεταϥωπι νεμ  
 πενωτ Παθωμ : θεη  
 νιεζοοϣ ητε τεϥκοινωνια :  
 η ο ζ ε μ                      Σ ε ρ ς ε ς  
 πιϣποϣ διακον : εθεε αββα  
 Παθωμ φα ϣκοινωνια.

Εωωπ ανωαν... ωβλ.

يا الذى كان مع ابينا  
 باخوم فى ايام شركته .  
 خلص جرجس  
 الايبوديا كون من اجل  
 الأنبا باخوم صاحب  
 الشركة .

إذا ما ... الخ ..

اليوم الرابع عشر من شهر بشنس المبارك  
 نياحة الأنبا باخوميوس أب الشركة  
 ابصالية آدام

 ωινι μαρενζωc :  
 ἐΠχc πιάιΔιά : νεμ τταίο  
 ἡτπαρθενος : νεμ Παδωμ  
 φα τκοινωνία.

Βον νιβεν σεταίο :  
 ἡτπανάγία : μαρία τοτρω :  
 νεμ Παδωμ φα τκοινωνία.

✠ Τενος ἡνιμοναχος :  
 ετερψαι νακ καλως : ὦ  
 πῖπνευματοφορος : Παδωμ  
 πιδικεος.

✠ Δαγιά πιεροψαλτης  
 : αψχος δεν πιψαλωος : χε  
 πῖθμνι εψεψιρι : Παδωμ  
 πιδικεος.

Εμμανοτηλ Πεννοττ :  
 αψωπι δεν οτχομ : δεν

تعالوا نسبح  
 المسيح الذاتى ونكرم  
 العذراء مع باخوم صاحب  
 الشركة .

كل احد يكرم الكلية  
 القداسة مريم الملكة وباخوم  
 صاحب الشركة .

جنس الرهبان  
 يعيدون لك حسنا  
 يا لابس الروح  
 باخوم البار .

داود اول المرتلين  
 قال فى المزمور  
 البار يزهر باخوم  
 الصديق .

عمانوئيل الهنا  
 حل بقوة فى

ἡ ψαῖ ὑπινιψτ : πενωτ  
αββα Παδωμ.

Ζ ἡ ταγμα τηροτ :  
νιθρονος νεμ νιχομ :  
εὑταίο ὑπιμαينوτ :  
πενωταββα Παδωμ.

✠ Ἡ ππε Αντωνιος :  
πενωτ φα τσοφία :  
αχερετφωμιν ὑ : Παδωμ  
φα τκοινωνία.

✠ Θεοδωρος πεκωμη :  
νεμ Κορνελία : ατμογιησα  
πεκβιος : ω Παδωμ φα  
τκοινωνία.

Ἰης αψτ ηακ : ἡ οὔτε τολη  
ἡ ψωμ : ἡ ἔνωμην  
ἡ ηετατνεμακ : πενωτ  
αββα Παδωμ.

Κε τοι πιψεννε :  
αψνοδεμ δεν πιχωμ :  
αψφωτ δεν πιζεενηα :  
εἰτεναββα Παδωμ.

✠ Λαλε ἐνισονι : δεμ  
τπορνία : ἡ τοτφωτ ἐβολ :  
Παδωμ φα τκοινωνία.

عيد العظيم ابينا الانبا  
باخوم .

كل السبع طغمات  
العروش والقوات يكرمون  
محب الإله ابانا الانبا  
باخوم .

هوذا انطونيوس  
ابونا ذا الحكمة  
مدح باخوم صاحب  
الشركة .

ثيوذوروس ابنك  
وكورنيليا ساروا على  
سيرتك يا باخوم صاحب  
الشركة .

يسوع اعطاك  
كتساب وصية  
نصيحة للذين معك يا  
ابانا الانبا باخوم .

لا سيما الدعى  
خلص من النار وهرب  
من الجحيم من قبل  
الانبا باخوم .

نقى اللصوص من  
الزنى لينجو باخوم  
صاحب الشركة .

✠ Παρενχως ἐΠ̅ς : δεν  
 χανψαλῖα : δεν π̅ραι  
 ὑπιδικεος : Παθωμ φα  
 †κοινωνῖα.

Μιᾶλωοῦ εὐβητοῦ :  
 ἀκῖρι νοῦἐξενῖα : κατὰ  
 π̅σαχι ἵντε Φ† : Παθωμ φα  
 †κοινωνῖα.

Ζολσελ ἵντε π̅καρι : νεμ  
 нес̅πλα τε̅α : ἀκταλβο  
 ἵνιϣωμι : Παθωμ φα  
 †κοινωνῖα.

✠ Ουμαν̅εσωοῦ ὑμ̅ι :  
 ουρεϣερζεμι δεν ουσοφῖα :  
 ἀϣωπι ναη ἵνοῦχα :  
 Παθωμ φα †κοινωνῖα.

✠ Πεννηβ χωρ ἵνιχαχι :  
 ἵντε †εκ̅κλ̅ησι̅α : δομ̅δεμ  
 ὑποῦσοβ̅ι : εὐβε Παθωμ  
 φα †κοινωνῖα.

\* Ρωτεβ ἵνεκ̅ϣ̅ηρι :  
 ἀτραϣ̅ι δεν ουχομ : δεν  
 π̅ερ̅ψ̅μεῖ : ἵντε πενιωτ  
 αββα Παθωμ.

Σμοῦ ἐΠ̅ς πεννοῦ† :  
 νιμε̅τος̅ νεμ νιχομ : δεν

فلنسبح الرب  
 بتراتيل فى عيد  
 الصديق باخوم صاحب  
 الشركة .

من اجل الشباب  
 صفت لهم تجديداً  
 حسب قول الله يا باخوم  
 صاحب الشركة .

انت زينة  
 الارض ودروبها . اشفيت  
 المرضى يا باخوم صاحب  
 الشركة .

راعى حقيقى  
 مدبر بحكمة وصار لنا  
 خلاصا باخوم صاحب  
 الشركة .

يا سيدنا بدد اعداء  
 الكنيسة واسحق مشورتهم  
 من اجل باخوم صاحب  
 الشركة .

أتكأت ابناءك  
 وفرحوا جداً بقوة  
 فى تذكار ابينا الانبا  
 باخوم .

باركوا الرب الهنا  
 ايتها الربوبيات والقوات

ἡ πωαι ὑπινιωτ : πενωτ  
αββα Παδωμ.

✠ Τατοι μοι νηι Πς :  
νεμ οὐκληρονομία : νεμ  
πίθμη πιδικεος : Παδωμ  
φα τκοινωνία.

✠ Υιος Θεος ταςθο :  
ἡνενεχμαλωσία : ζιτεν  
νιτχο : ἡτε Παδωμ φα  
τκοινωνία.

Φτ αψτ νακ : ἡοῦχλωμ  
ἡατλωμ : ζεν τεμμετοτρο  
: πενωτ αββα Παδωμ.

Χερε τπαρθενος : τωερι  
ἡνιδικεος : χερε πιδικεος :  
πενωτ αββα Παδωμ.

✠ Ψυχη μαῦτον νωοτ :  
χε ατχιμι ἡοῦπαρρησία :  
ζεν τεκμετοτρο : εθβε  
Παδωμ φα τκοινωνία.

✠ Ὡ φηεταψωτ :  
ὑπενιωτ Αδαμ : χω νηι  
ἐβολ ἡνανοβι : ανοκ πιθηκι  
Αποφαμ.

Λοιπον ανψαν... ψβλ.

في عيد العظيم ابينا  
الانبا باخوم .

اعطني نصيبي  
يارب وميراثا مع البار  
الصديق باخوم صاحب  
الشركة .

يا ابن الله رد  
سببنا بطلبات  
باخوم صاحب  
الشركة .

الله اعطى لك  
اكليلا غير مضمحل في  
ملكوته يا ابانا الانبا باخوم  
السلام للعدراء ابنة  
الصديقين السلام للبار  
ابينا الانبا باخوم .

الانفس نوحها لأنهم  
وجدوا دالة في ملكوتك  
من اجل باخوم صاحب  
الشركة .

يا من خلصت  
ابانا آدم اغفر لي  
خطاي انا الحقير  
ابوفام .

إذا ما اجتمعنا.. الخ